



1. Informationssystemets/ registrets namn (informations- system/ register och dess under- kategorier)	REGISTRET FÖR TILLSTÅNDS- OCH ÖVERVAKNINGSÄRENDEN som består av följande underkategorier: 1. Gränsbevakningsväsendets tillståndsuppgifter 2. Gränsbevakningsväsendets anmälningsuppgifter 3. uppgifter om övervakning av sjötrafiken och den ekonomiska zonen 4. uppgifter om övervakning av land- och sjögränsen 5. personuppgifter i gränstrafiken 6. uppgifter om utlänningar som har tagits i förvar
2. Registerförare (adress, besöksadress och tele- fonnummer)	Staben för Gränsbevakningsväsendet Inrikesministeriet, gränsbevakningsavdelningen Högbergsgatan 21 00130 Helsingfors Tfn 071 872 1000/växel
3. Plats där informationssy- stemet/ registret finns	Staben för Gränsbevakningsväsendet
4. Person som ansvarar för registerärenden (tjänsteställ- ning och telefonnummer)	Kommendörkapten Ismo Siikaluoma Inrikesministeriet, gränsbevakningsavdelningen, tfn 071 872 1113
5. Rättslig grund	Personuppgiftslagen (523/1999) Lagen om behandling av personuppgifter vid Gränsbevakningsväsendet (579/2005) Gränsbevakningslagen (578/2005) Polislagen (493/1995) Utlänningslagen (301/2004)
6. Syfte	Registret för tillstånds- och övervakningsärenden är ett personregister som är avsett för Gränsbevakningsväsendets rikstäckande bruk och kan innehålla uppgifter som ska behandlas för utförande av de åligganden som enligt 1 § 3 mom. i polislagen föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i gränsbevakningslagen eller någon annanstans i lag. Underkategorierna används för följande syften: 1. Gränsbevakningsväsendets tillståndsuppgifter används för registrering av ansökningar, tillstånd, utlåtanden, anmälningar och beslut som gäller gränsonstillstånd, tillstånd att passera gränsen och andra tillstånd som beviljas av Gränsbevakningsväsendet; 2. Gränsbevakningsväsendets anmälningsuppgifter används för registre- ring av i gränsbevakningslagen avsedda gränsonsanmälningar och andra anmälningar som görs till gränsbevakningsväsendet; 3. uppgifter om övervakning av sjötrafiken och den ekonomiska zonen används för övervakningsuppdrag till havs som föreskrivs för gränsbe- vakningsväsendet; 4. uppgifter om övervakning av land- och sjögränsen används för över- vakningsuppdrag vid gränsen som föreskrivs för gränsbevakningsvä- sendet; 5. personuppgifter i gränstrafiken används för övervakning av in- och utresa samt för påförande av påföljdsavgift för transportörer;



	<p>6. uppgifter om utlänningar som har tagits i förvar används för uppföljning och övervakning av tider för frihetsberövande, för tryggande av säkerheten vid förvaring och för övervakning av att efterlevnaden av de bestämmelser som gäller när utlänningar tas i förvar.</p> <p>Uppgifterna i Gränsbevakningsväsendets personregister får användas för andra ändamål än de för vilka uppgifterna har samlats in och registrerats, om uppgifterna behövs för</p> <ol style="list-style-type: none">1. att skydda statens säkerhet;2. att avvärja betydande egendomsskada eller överhängande fara som hotar liv eller hälsa;3. att förebygga eller utreda brott som kan leda till fängelse;4. att utreda identitet i samband med ett visst uppdrag som gränsbevakningsväsendet utför och som nödvändigt kräver att identiteten styrks;5. beslut eller utlåtande som gäller beviljande eller giltighet av ett tillstånd, när beviljandet eller giltigheten av tillståndet enligt gällande bestämmelser är beroende av sökandens eller tillståndshavarens tillförlitlighet, lämplighet eller någon liknande egenskap, och det för bedömningen av egenskapen krävs uppgifter om sökandens eller tillståndshavarens hälsotillstånd, bruk av berusningsmedel, brottslighet eller våldsamma uppträdande. <p>Uppgifterna i Gränsbevakningsväsendets personregister får användas i Gränsbevakningsväsendets forsknings- och planeringsverksamhet samt i Gränsbevakningsväsendets interna utbildning, om det är nödvändigt för att genomföra utbildningen.</p>
<p>7. Uppgiftskällor som i regel används (Vilka uppgifter som fås, av vem och på vilka grunder, t.ex. samtycke eller bestämmelser i lag)</p>	<p>Uppgiftskällor som i regel används för underkategorierna i informationssystemet är följande:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Gränsbevakningsväsendets tillståndsuppgifter: Uppgifterna fås i samband med behandlingen av tillstånd som ska beviljas;2. Gränsbevakningsväsendets anmälningsuppgifter: Uppgifterna fås från anmälningar som görs till Gränsbevakningsväsendet;3. uppgifter om övervakning av sjötrafiken och den ekonomiska zonen: Uppgifter tillhandahålls av Gränsbevakningsväsendet, Sjöfartsverket, försvarsmakten, handels- och industriministeriet. Uppgifter om iakttagelser fås från tekniska övervakningssystem och övervakningsenheter;4. uppgifter om övervakning av land- och sjögränsen: Uppgifter tillhandahålls av de regionala övervakningsmyndigheterna. Uppgifter om iakttagelser fås från tekniska övervakningssystem och övervakningsenheter;5. personuppgifter i gränstrafiken: Uppgifterna fås från trafikföretagen;6. uppgifter om utlänningar som har tagits i förvar: Uppgifterna fås i samband att utlänningar tas i förvar. <p>Uppgifter som behövs för uppdatering av personuppgifterna fås från befolkningsdatasystemet.</p>



<p>8. Regelenlig utlämning och användning av uppgifter</p>	<p>Gränsbevakningsväsendet och personer som hör till dess personal har rätt att använda uppgifterna i registret för tillstånds- och övervakningsärenden på det sätt som avses i 24 och 25 § i lagen om behandling av personuppgifter vid Gränsbevakningsväsendet.</p> <p>Bestämmelser om utlämning av uppgifter till andra myndigheter via teknisk anslutning eller i maskinläsbar form finns i 28 § i lagen om behandling av personuppgifter vid Gränsbevakningsväsendet. Uppgifter får lämnas ut också till andra myndigheter, sammanslutningar och enskilda personer på det sätt som bestäms om deras rätt att få uppgifter.</p> <p>Behandlingen av personuppgifter inom det internationella samarbetet regleras i 38 och 39 § i lagen om behandling av personuppgifter vid Gränsbevakningsväsendet.</p> <p>Beslut om utlämnande av uppgifter ur Gränsbevakningsväsendets personregister fattas av registerföraren eller av någon annan förvaltningsenhet som registerföraren har förordnat till uppdraget.</p>
<p>9. Typ av uppgifter</p>	<p>I registret får, av de uppgifter som gäller en persons identitet, registreras fullständigt namn, födelsedatum, personbeteckning, kön, modersmål, medborgarskap, avsaknad av medborgarskap, nationalitet, hemstat, civilstånd, födelsestat, födelsehemkommun, hemkommun, yrke, adress och telefonnummer eller annan kontaktinformation, uppgift om att personen har avlidit, uppgifterna i personens resedokument, fotografi och sådana uppgifter om personen som inverkar på hans eller hennes egen säkerhet eller säkerheten i arbetet inom gränsbevakningsväsendet samt sådana uppgifter som behövs för identifiering av en juridisk person.</p> <p>I registret får även andra nödvändiga uppgifter som har inhämtats för utförande av de åligganden enligt 1 § 3 mom. i polislagen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i gränsbevakningslagen eller någon annanstans i lag registreras enligt följande:</p> <ol style="list-style-type: none">1. uppgifter som är nödvändiga för utförande av de uppdrag som föreskrivs för Gränsbevakningsväsendet om i gränsbevakningslagen avsedda ansökningar, tillstånd, utlåtanden, anmälningar och beslut och som gäller gränszonstillstånd, tillstånd att passera gränsen och andra tillstånd som beviljas av Gränsbevakningsväsendet (<i>gränsbevakningsväsendets tillståndsuppgifter</i>);2. uppgifter som är nödvändiga för utförande av de uppdrag som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet och som gäller i gränsbevakningslagen avsedda gränszonsanmälningar och andra anmälningar som görs till gränsbevakningsväsendet (<i>gränsbevakningsväsendets anmälninguppgifter</i>);3. uppgifter som är nödvändiga dels för utförande av de övervakningsuppdrag till havs som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet och som gäller sjötrafiken och sjöfarkosters position, dels uppgifter som är nödvändiga för utförande av de övervakningsuppdrag som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet i lagen om Finlands ekonomiska zon (1058/2004) och som gäller de beslut, anmälningar och föreskrifter som avses i nämnda lag (<i>uppgifter om övervakning av sjötrafiken och den ekonomiska zonen</i>);



	<p>4. uppgifter som är nödvändiga för utförande av de övervakningsuppdrag vid gränsen som föreskrivs för gränsbevakningsväsendet och som gäller personers och fordons rörelse och position i närheten av gränsen (<i>uppgifter om övervakning av land- och sjögränsen</i>);</p> <p>5. uppgifter som är nödvändiga för övervakning av in- och utresa samt för påförande av påföljdsavgift och som gäller resande och besättning i persontrafik över gränserna samt vägran att lämna uppgifter och påförande av påföljdsavgift (<i>personuppgifter i gränstrafiken</i>);</p> <p>6. uppgifter som är nödvändiga för att tider för frihetsberövande ska kunna följas och övervakas samt säkerheten vid förvaring tryggas och för att efterlevnaden av bestämmelserna när utlänningar tas i förvar ska kunna övervakas och som gäller när utlänningar tas i förvar med stöd av utlänningslagen (301/2004) (<i>uppgifter om utlänningar som har tagits i förvar</i>).</p>
10. Informationssystemets/registrets art samt principer för skyddet av registret	Informationssystemet är ett permanent system som är avsett för gränsbevakningsväsendets rikstäckande bruk och förs med hjälp av automatisk databehandling. Systemet är inte tillgängligt för obehöriga. Användarrätten är personlig.
11. Lagringstid	<p>Uppgifterna avförs enligt uppgiftskategori på följande sätt: Gränsbevakningsväsendets tillståndsuppgifter utplånas när tio år har förflutit sedan beslutet fattades, tillståndet förföll, den i beslutet angivna giltighetstiden gick ut eller uppgiften antecknades i registret, om de inte behöver bevaras för ett enskilt tjänsteuppdrag. Gränsbevakningsväsendets anmälningsuppgifter utplånas när tio år har förflutit sedan anmälan anlände eller uppgiften antecknades i registret, om de inte behöver bevaras för ett enskilt tjänsteuppdrag.</p> <p>Uppgifter om övervakning av sjötrafiken och den ekonomiska zonen samt uppgifter om övervakning av land- och sjögränsen ska utplånas när fem år har förflutit sedan uppgifterna antecknades i registret, om de inte behöver bevaras för ett enskilt tjänsteuppdrag.</p> <p>Av personuppgifter i gränstrafiken ska uppgifter om påförande av påföljdsavgift utplånas när tio år har förflutit sedan uppgifterna antecknades i registret. I övrigt ska personuppgifterna i gränstrafiken utplånas inom 24 timmar från det att de lämnades, om inte uppgifterna behövs för något annat uppdrag som gränskontrollmyndigheten enligt lag ska utföra.</p> <p>Uppgifter om utlänningar som har tagits i förvar ska utplånas när fem år har förflutit sedan den sista uppgiften antecknades.</p> <p>En uppgift som har konstaterats vara felaktig ska antecknas som felaktig. Uppgiften får bevaras om det är nödvändigt för att trygga de rättigheter som den registrerade, någon annan part eller en person som hör till gränsbevakningsväsendets personal har. En sådan uppgift får användas endast i syfte att trygga dessa rättigheter. En uppgift som konstaterats vara felaktig ska utplånas genast när den inte längre behövs för att trygga rättigheterna, dock senast fem år efter att den föreskrivna tiden för utplåning av uppgiften har gått ut.</p>



12. Offentlighet	Uppgifterna i registret för tillstånds- och övervakningsärenden är sekretessbelagda. Lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) 24 §
13. Rätt till insyn	<p>Personuppgiftslagen 26–29 § Lagen om behandling av personuppgifter vid Gränsbevakningsväsendet 41 och 42 § Lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) 3 kap.</p> <p>Var och en har utan hinder av sekretessbestämmelserna rätt att, sedan personen meddelat de fakta som behövs för att söka en uppgift, få veta vilka uppgifter om honom eller henne som har registrerats i ett personregister eller att registret inte innehåller uppgifter om personen.</p> <p>Enligt 27 § i personuppgiftslagen finns ingen rätt till insyn bl.a. om informationen kan skada statens säkerhet, försvaret eller den allmänna ordningen och säkerheten eller försvåra förebyggande eller utredning av brott.</p> <p>Enligt 42 § i lagen om behandling av personuppgifter vid Gränsbevakningsväsendet gäller rätten till insyn inte uppgifter om klassificering, övervakning och tillvägagångssätt i fråga om en person eller gärning som har registrerats i Gränsbevakningsväsendets personregister.</p> <p>Registrerade har rätt att kräva att registerföraren rättar, utplånar eller kompletterar en personuppgift som ingår i ett personregister och som med hänsyn till ändamålet med behandlingen är oriktig, onödig, bristfällig eller föråldrad.</p> <p>Dataombudsmannen kan på begäran av den registrerade kontrollera att uppgifterna om den registrerade är lagenliga.</p>
14. Utövande av rätten till insyn	<p>En registrerad som vill utöva sin rätt till insyn ska framställa en personlig begäran om detta till staben för Gränsbevakningsväsendet eller Sjöbevakningssektionen eller till registerföraren samt styrka sin identitet.</p> <p>För att underlätta insynsförfarandet har det på uppdrag av registerföraren tagits fram en särskild blankett. Den som vill utöva sin rätt till insyn är inte tvungen att använda blanketten, begäran kan också framföras skriftligt på ett annat dokument.</p> <p>Registerföraren eller registeransvarig som har förordnats att sköta uppdraget ska ge den registrerade tillfälle att ta del av sina uppgifter. På begäran kan uppgifterna lämnas skriftligen.</p> <p>Registerföraren har rätt att ta ut en skälig ersättning för de direkta kostnaderna för utlämningen av uppgifter bara i sådana fall att det har förflutit mindre än ett år sedan den registrerade senast fick kontrollera uppgifterna i registret.</p>
15. Tillgänglighet	<p>Dataskyddsbeskrivningen hålls tillgänglig för var och en på registerförarens verksamhetsställe och på varje förvaltningsenhet.</p> <p>Dataskyddsbeskrivningen finns också tillgänglig på Gränsbevakningsvä-</p>



	sendets officiella webbplats (www.raja.fi)
16. Bestämmelser om informationssystemets införande och innehåll samt registerförarens föreskrifter, anvisningar och beslut	<ul style="list-style-type: none">▪ Informationssystemet har fastställts för användning▪ Bestämmelser om registrets innehåll finns i 9 § i lagen om behandling av personuppgifter vid Gränsbevakningsväsendet (579/2005).▪ Registerföraren har utfärdat en föreskrift om administrationen av användarrättigheterna till informationssystemet och användningen av systemet (1777/53/2008, 26.8.2008)▪ Registerföraren har utfärdat en anvisning om utövandet av rätten till insyn i Gränsbevakningsväsendets personregister (1778/53/2008, 26.8.2008)